



Università degli Studi di Bergamo
Dipartimento di Lingue,
Letterature straniere
e Comunicazione

Convegno Internazionale

Responsabile scientifico:
Dorothee Heller

*CERLIS – Centro di Ricerca
sui Linguaggi Specialistici*



Bergamo, 27.-28. Juni 2013

Linguistische Profilierung einer europäischen Wissenschaftsbildung



gefördert von der



Universitäre Lehr-Lern- Diskurse komparativ

27. Juni 2013 Aula 4, piazza Rosate

14 *Eröffnung der Tagung*

Saluto delle Autorità

Il Rettore dell'Università di Bergamo
Prof. Stefano Paleari
Il Prorettore delegato alle relazioni
internazionali Prof. Giuliano Bernini
Il Direttore del Dipartimento e del
CERLIS Prof. Maurizio Gotti

Moderation: Dorothee Heller

- 14.30 Annelie Knapp (Siegen)
*Englischsprachige Lehre an deutschen
Hochschulen: Hindernis oder Hilfe für die
Konstruktion von Wissen?*
- 15.30 Christian Fandrych (Leipzig)
*'Metakommentare' in akademischen
Vorträgen und studentischen Referaten:
Abgrenzung, Funktionen, linguistische
Bewertung auch aus kontrastiver Sicht*

16.30-17 Kaffeepause

- 17 Angelika Redder/Christoph
Breitsprecher/Jonas Wagner (Hamburg)
*Elizitierung von gemeinsamem Vorwissen
zum Lernen von Neuem*
- 18 Manuela Moroni (Trient)
Prosodie in Vorträgen und Vorlesungen

28. Juni 2013 Aula 4, piazza Rosate

Moderation: Jan Engberg

9.30 Antonie Hornung (Modena/Zürich)
*Wissen referieren in der Fremdsprache
Deutsch – Tesina und mündliche
Präsentation als erste Schritte zum
kritischen Denken?*

10.30 Winfried Thielmann/Arne Krause
(Chemnitz)
*Studentische Verbalisierungen von
physikalischem Fachwissen in einem
Physik-Praktikum*

11.30-12 Kaffeepause

12 Dorothee Heller/Gabriella Carobbio
(Bergamo)
*Zur Heranführung an fachliche Inhalte in
Vorlesungen zur Soziologie*

13-14.30 Mittagspause

14.30 Canan Şenöz-Ayata (Istanbul)
*Hochschulkommunikation im Vergleich:
ein Bericht aus der Germanistikabteilung
der Universität Istanbul*

15.30 Konrad Ehlich (Berlin)
*„Morgen habe ich Unterricht“ oder:
vom allmählichen Verzicht
auf den Lehr-Lern-Diskurs in der
Bologna-Universität*

16.30-17 Abschlussdiskussion

29. Juni 2013, 10-13

Arbeitssitzung (euroWiss-Projekt)



Das internationale Forschungsprojekt *euroWiss* wird im Rahmen der Initiative *Deutsch plus – Wissenschaft ist mehrsprachig* für die Dauer von drei Jahren von der VolkswagenStiftung gefördert. Es wird von der Universität Hamburg (Prof. Dr. A. Redder) in Kooperation mit der TU Chemnitz (Prof. Dr. W. Thielmann), der Università degli Studi di Bergamo (Prof. Dr. D. Heller) und der Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia (Prof. Dr. A. Hornung) durchgeführt. Ziel des Projekts ist es, einen Beitrag zur Komparatistik der wissensvermittelnden Hochschulkommunikation zu leisten.
(<http://www1.slm.uni-hamburg.de/de/forschen/projekte/euroWiss>)

Sekretariat:

Gabriella Carobbio
(gabriella.carobbio@unibg.it)

Alessandra Alghisi
(panzziner@hotmail.it)

Elisa Bolpagni
(elisa.bol@email.it)